



tk tankstellen

SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat SEPA - B2B - Direct Debit Mandate

PERSÖNLICHE DATEN KONTOINHABER | PERSONAL DATA ACCOUNT HOLDER

Firmenname | *company name*

Zeichnungsberechtigte Person | *Authorised signatory*

Anschrift | *address*

PLZ | *zip code*

Ort | *place*

Land | *country*

UID Nummer / Firmenbuchnummer | *VAT ID no / company registration no*

Emailadresse | *email address*

Mandatsreferenz | *mandate reference* (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | *If not available, this will be communicated separately*)

TK Tankstellen GmbH
Quadrella 3, A-6706 Bürs
Tel. +43 5552 34700
tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501
LG Feldkirch FN 343004v
Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at

Creditor ID-Nummer:
AT50ZZZ00000003595

**BITTE den ANTRAG in
BLOCKBUCHSTABEN
gut lesbar und
vollständig ausfüllen!**

**PLEASE fill out the
APPLICATION clearly
and in full in BLOCK
CAPITALS!**

(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT BY SEPA CORE DIRECT DEBIT MANDATE

Kreditinstitut | *credit institution*

IBAN | *IBAN*

SWIFT BIC | *SWIFT BIC*

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen. | *I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.*

2) Ich ermächtige/Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels SEPA Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. *By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.*

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | *There will be no subdividing into instalments.*

Achtung:
Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:
To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as an confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANK

Ort, Datum | *place, date*

Unterschrift, Stempel | *signature, stamp*

SERVICE-HOTLINE
+43 5552 34700

www.tk-tankstellen.at

BESTÄTIGUNG | CONFIRMATION

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | *By signing this acknowledgement I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found at www.tk-tankstellen.at/agb.html.*

Ort, Datum | *place, date*

Unterschrift, Stempel | *signature, stamp*

**SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat**
SEPA - B2B - Direct Debit Mandate**PERSÖNLICHE DATEN KONTOINHABER | PERSONAL DATA ACCOUNT HOLDER**Firmenname | *company name*Zeichnungsberechtigte Person | *Authorised signatory*Anschrift | *address*PLZ | *zip code*Ort | *place*Land | *country*UID Nummer / Firmenbuchnummer | *VAT ID no / company registration no*Emailadresse | *email address*Mandatsreferenz | *mandate reference* (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | *If not available, this will be communicated separately*)TK Tankstellen GmbH
Quadrella 3, A-6706 Bürs
Tel. +43 5552 34700
tankstelle@tk-tankstellen.atUID-Nr.: ATU 65536501
LG Feldkirch FN 343004v
Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at**Creditor ID-Nummer:**
AT50ZZZ00000003595**BITTE den ANTRAG in
BLOCKBUCHSTABEN
gut lesbar und
vollständig ausfüllen!****PLEASE fill out the
APPLICATION clearly
and in full in BLOCK
CAPITALS!****(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT BY SEPA CORE DIRECT DEBIT MANDATE**Kreditinstitut | *credit institution*IBAN | *IBAN*SWIFT BIC | *SWIFT BIC*

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen. | *I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.*

2) Ich ermächtige/Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels SEPA Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. *By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.*

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | *There will be no subdividing into instalments.*

Achtung:
Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:
To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as an confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANKOrt, Datum | *place, date*Unterschrift, Stempel | *signature, stamp***SERVICE-HOTLINE**
+43 5552 34700www.tk-tankstellen.at**BESTÄTIGUNG | CONFIRMATION**

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | *By signing this acknowledgement I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found at www.tk-tankstellen.at/agb.html.*

Ort, Datum | *place, date*Unterschrift, Stempel | *signature, stamp*



SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat SEPA - B2B - Direct Debit Mandate

PERSÖNLICHE DATEN KONTOINHABER | PERSONAL DATA ACCOUNT HOLDER

Firmenname | company name

Zeichnungsberechtigte Person | Authorised signatory

Anschrift | address

PLZ | zip code

Ort | place

Land | country

UID Nummer / Firmenbuchnummer | VAT ID no / company registration no

Emailadresse | email address

Mandatsreferenz | mandate reference (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | If not available, this will be communicated separately)

TK Tankstellen GmbH
Quadrella 3, A-6706 Bürs
Tel. +43 5552 34700
tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501
LG Feldkirch FN 343004v
Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at

Creditor ID-Nummer:
AT50ZZZ00000003595

**BITTE den ANTRAG in
BLOCKBUCHSTABEN
gut lesbar und
vollständig ausfüllen!**

**PLEASE fill out the
APPLICATION clearly
and in full in BLOCK
CAPITALS!**

(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT BY SEPA CORE DIRECT DEBIT MANDATE

Kreditinstitut | credit institution

IBAN | IBAN

SWIFT BIC | SWIFT BIC

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen. | I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.

2) Ich ermächtige/Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels SEPA Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | There will be no subdividing into instalments.

Achtung:
Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:
To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as a confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANK

Ort, Datum | place, date

Unterschrift, Stempel | signature, stamp

SERVICE-HOTLINE
+43 5552 34700

www.tk-tankstellen.at

BESTÄTIGUNG | CONFIRMATION

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | By signing this acknowledgement I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found at www.tk-tankstellen.at/agb.html.

Ort, Datum | place, date

Unterschrift, Stempel | signature, stamp